

GETXOARTE BOSGARREN EGOITZA BEKETARAKO DEIALDIA

Getxoko Kultur Etxeak Getxoarte 2024ko Bitartekaritza eta Egoitza Artistikoko Programaren bosgarren egoitza-beketarako deialdia egiten du.

1. JUSTIFIKAZIOA

Egoitza-bekak jasoko dituzte Getxoko udalerriko kolektibo espezifikoak jorratzen dituzten proiektuek. Hots, hemen dauden bitartean egindako ikerketa funtsezkoa izan behar da lan artistikoari begira.

Egoitza-bekak udalerriko kultura-egitura bultzatzeko tresna dira, eta egoiliarak Getxoko egitura artistikoan sartzeko eta udalerriko ekitaldietan modu aktiboetan parte hartzeko aukera emango du.

Edizio honetan, 3 beketarako deia egiten da.

2. XEDEA

Beka honen helburua da ikerketa-prozesu eta -espazio ez-formalak ikusaraztea haren garapenean **bitartekaritza** txertatzen duen edozein praktika artistiko garaikideren inguruan, Getxon ekoitzi eta bizitzeko beka baten bidez.

Hauek dira programa honen helburuak:

- Ikerketa eta ekoizpen artistikoa sustatzea.
- Sortzaileak sustatzen laguntzea.
- Sortzaileek artearen eta kulturaren arloko beste artista eta profesional batzuek elkarri eragin diezaioten erraztea.

Proiektuaren azken forma bere metodologiaren arabera izango da, eta nahitaezkoa izango da lana koherentziaz egituratzea, proiektuetan bitartekaritza oinarri gisa sar dadila oso modu positiboan baloratuz.

CONVOCATORIA DE LA QUINTA EDICIÓN DE LAS BECAS DE RESIDENCIA GETXOARTE

El Aula de Cultura de Getxo convoca la quinta edición de becas de residencia del Programa de Mediación y Residencia Artística Getxoarte 2024.

1. JUSTIFICACIÓN

Las becas de residencia buscan proyectos que trabajen con colectivos específicos del municipio de Getxo, de forma que su participación en la investigación realizada durante la residencia sea una parte fundamental para el trabajo artístico.

Las becas de residencia tienen la misión de convertirse en una herramienta al servicio del tejido cultural local y es el marco para que los residentes se inserten en el entramado artístico de Getxo y participen en sus eventos de forma activa.

En esta edición, se convoca la concesión de 3 becas.

2. OBJETO

El objeto de estas becas es visibilizar procesos y espacios de investigación no formal entorno a cualquier práctica artística contemporánea que incorpore la **mediación** en su desarrollo, mediante un apoyo en forma de beca de producción y residencia en Getxo.

Con este programa se pretende:

- incentivar la investigación y producción artística;
- contribuir a la promoción de los creadores y creadoras; y
- facilitar la interacción de los/as creadores/as con otros artistas y profesionales del arte y la cultura.

La forma final del proyecto atenderá a su propia metodología, siendo obligatorio que el trabajo se estructure con coherencia y valorando de forma muy positiva que en los proyectos se incorpore la mediación como elemento cimentante.

Lanek argitaragabeak izan beharko dute. Parte-hartzaileek deialdi honen barruan garatzen den proiektuaren edo lanaren jatorrizkotasuna eta egiletasuna bermatuko dute, eta beste antzeko deialdietara ez direla aurkeztu, ez direla argitaratu eta ez direla estreinatu ziurtatuko dute.

Kultur Etxeak beka esleitu gabe uzteko eskubidea izango du aurkeztutako proiektuen balorazioa ez bada positiboa.

Zortzi (8) orduko nahitaezko tutoretza ezarriko du ikerketaren jarraipena egiteko. Horretarako, Tutoretza ordu horiek Getxoarte erresidentziaz arduratuko den taldeak egingo ditu, Kultur Etxeak berak aukeratuko duena. Tutoretza-saio bakoitzeko akta jasoko da.

3 ikerketa-proiektu hautatuko dira.

3. BEKAK ERABILTZEKO EPEA

Aukeratutako ikerketa-proiektuen iraupena bost hilekoa izango da, **2024ko uztailaren 1etik abenduaren 1era arte**.

Romo Kultur Etxean (RKE) gauzatu beharko da, zatika edo etenik gabe, eta Kultur Etxeak aldez aurretik datak konfirmatuta

4. HARTZAILEAK

Espainiako Estatuan administrazio-egoitza egiaztatzen duen 18 urtetik gorako edozein pertsonak jaso dezake beka.

Bekak banaka edo taldeka lor daitezke.

Taldeka parte hartzen bada, pertsona bat izendatu beharko da ordezkari gisa eskaera aurkezteko eta Kultur Etxearekin solaskide moduan aritzeko. Kasu horretan solaskide eta kudeatzaile moduan jarduteko bakarrik izango da ordezkaria, ez beka bera kobratzeko, izan ere, taldeko kide bakoitza onuraduna izango da. Beraz, laguntza zati berdinetan

Los trabajos deberán ser inéditos. Las personas participantes se harán cargo de la originalidad y la autoría de su proyecto u obra que desarrollen dentro de esta convocatoria, que en ningún caso habrán sido ni publicadas, estrenadas, ni presentadas a otras convocatorias similares o premiadas con anterioridad.

El Aula de Cultura se reserva el derecho a declarar desierta la beca en caso de que los proyectos presentados no sean valorados positivamente.

Se establecerán ocho (8) horas de tutoría obligatorias para el seguimiento de la investigación de residencia. Dichas tutorías serán realizadas por el personal profesional seleccionado por el Aula de Cultura. Se emitirá un acta por cada tutoría realizada.

Serán seleccionados tres proyectos de investigación.

3. PLAZO DE EJECUCIÓN DE LAS BECAS

La ejecución de los proyectos de investigación seleccionados tendrá una duración de cinco meses, **entre el 1 de julio y el 1 de diciembre de 2024**.

Deberá desarrollarse en la Romo Kultur Etxea (RKE) tanto de forma intermitente como ininterrumpida,, y previa confirmación de fechas por parte del Aula de Cultura

4. PERSONAS DESTINATARIAS

Podrá optar a la beca cualquier persona mayor de 18 años que acredite vecindad administrativa en el territorio del Estado español.

Se podrá optar a las becas individualmente o en grupo.

En caso de participar en grupo, deberá designarse una persona como representante para la presentación de la solicitud e interlocución con el Aula de Cultura. En tal caso, esta persona sería la representante sólo a efectos de interlocución y gestión, no de cobro de la propia beca, ya que cada

banatuko da.

5. AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Beka jaso ahal izateko agiri hauek aurkeztu beharko dituzte parte-hartzaileek:

- Gehienez hamabost (15) orrialdeko **lan-proiektu** bat. Hor, honako hau jasoko da: **2024 GETXOARTE EGOITZA BEKA**, hauek adierazita:

- IZENBURUA
- IZENA
- HELBURUAK
- LABURPEN TEORIKOA
- PROPOSAMEN ETA GARAPEN FORMALA (beharrezkoa den informazio guztiarekin, hobeto ulertzeko)
- PROIEKTUA LANDU NAHI DUEN KOLEKTIBO ESPEZIFIKOAREN DESKRIBAPENA
- LAN EGUTEGIA
- AURREKO LANEN DOSIERRA
- Bekaren hautagaien CURRICULUM.

Taldeka parte hartzen bada, argi eta garbi adierazi behar da eta kideak identifikatu.

Proiektuak eta Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako edozeinetan aurkez daitezke.

- Izena emateko inprimakia beteta, www.getxo.eus webgunean ere eskuragarri dago.
- Partehartzaileen NANaren kopia.

Egiaztatuko da ofizioz, , salbu eta interesdunak berariaz azaltzen badu aurka dagoela (l. eranskinean) eta, kasu horretan, ziurtagiria aurkezten badu:

- Erroldatzea edo Espainiako Estatuko administrazio-egoitza.

integrante del equipo tendrá la condición de persona beneficiaria, y por tanto la ayuda se repartirá en partes iguales.

5. DOCUMENTACION A PRESENTAR

Para poder optar a la beca, las personas participantes deberán presentar:

- Un **proyecto de trabajo** no superior a quince páginas (15) haciendo constar: **BECA DE RESIDENCIA GETXOARTE 2024** que incluirá:

- TITULO
- NOMBRE
- OBJETIVOS
- BREVE APROXIMACIÓN TEÓRICA
- PROPUESTA Y DESARROLLO FORMAL (con toda la información necesaria para su comprensión)
- DESCRIPCIÓN DEL COLECTIVO ESPECÍFICO CON EL QUE QUIERE TRABAJAR EL PROYECTO
- CALENDARIO DE TRABAJO
- DOSSIER DE TRABAJOS ANTERIORES
- CURRÍCULUM de la/s persona/s que optan a la beca

En caso de participar en grupo, deberá indicarse claramente esta circunstancia e identificar los miembros del mismo.

Los proyectos podrán ser presentados en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca.

- Formulario de inscripción cumplimentado, disponible también en www.getxo.eus.
- Copia del DNI de las personas participantes.

Se comprobará de oficio tanto en el momento anterior a la concesión como con carácter previo al pago, salvo que el interesado manifieste su oposición expresa (en el anexo I) y, en ese caso, entregue el certificado:

- Empadronamiento o documento que acredite la vecindad administrativa

- Ikerketa taldeko kide guztiak udaletxearekin, Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin dituzten betebeharrak egunean dituztela.

6. ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA

Eskabideak telematikoki, Getxoko Administrazio Elektronikoko Bulegoan www.getxo.eus webgunean, Getxoko Herritarren Arretarako Bulegoetan edo Getxoko Kultur Etxeko Bulegoetan, Muxikebarrin aurkeztu behar dira, halaber 39/2015 Legearen, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, 16.4 artikuluan aurreikusitako lekuetan aurkeztu ahal dira.

Informazioa eta eskaerak udaleko webgunean ere eskuratu ahal dira (www.getxo.eus).

Prozedura honekin zerikusia duten galderak egiteko helbide honetara jo daiteke: getxoarte@getxo.eus.

Aurkezteko epea bi hilabetekoa izango da, deialdia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita.

Eskaerak oinarri zehatz hauen i. eranskinean agertzen den eskabide normalizatuan beteko dira nahitaez.

Eskaerak adierazitako epetik kanpo aurkeztu badira, ezetsi egingo dira. Gainera, izapide gehiagorik gabe artxibatuko dira.

Beka honetara aurkeztuz, oinarri hauek oso-osorik onartzen dira. Oinarri hauetan ezarritakoa ez betetzeak egoitza eta dagokion bekaren ordainketa etetea ekar dezake, baita jasotako laguntza itzultzea ere, dagozkion berandutze-interesekin, baldin eta diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 37. artikuluan jasotako kasuren bat gertatzen bada.

en el Estado español.

- Hallarse al corriente con el Ayuntamiento, Hacienda y la Seguridad Social de cada uno/a de los integrantes del equipo de investigación.

6. LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE LAS SOLICITUDES

Las solicitudes deberán presentarse de forma telemática en www.getxo.eus, en el Registro de la Oficina de Información de Muxikebarri, sita en Avenida Basagoiti 77 (Algorta), en las oficinas de atención ciudadana de Getxo, así como en cualquiera de los lugares previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

La información y solicitudes estarán también disponibles en la Web municipal (www.getxo.eus).

Podrán realizarse consultas relacionadas con este procedimiento en el siguiente email: getxoarte@getxo.eus.

El plazo para la presentación será de dos meses que comenzará a computar a partir del día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Las solicitudes se cumplimentarán obligatoriamente en la instancia normalizada que figura en el Anexo I de las presentes Bases.

La presentación de solicitudes fuera del plazo mencionado dará lugar a la desestimación de dichas solicitudes, archivándose las mismas sin más trámite.

La presentación a esta Beca presupone la aceptación en su totalidad de las presentes bases. El incumplimiento de lo establecido en estas bases podría suponer la interrupción de la residencia y del pago de la beca correspondiente, incluso el reintegro de la ayuda recibida, con los intereses de demora correspondientes, si concurre alguno de los supuestos recogidos en el artículo 37 de la Ley

Itzuli beharreko zenbatekoa zehazteko, osorik edo zati batean, proportzionaltasunaren edo egitatearen printzipioari jarraituko zaio eta, horretarako, kasu bakoitzaren ezaugarriak hartu dira kontuan.

7. BEKAK EMATEKO PROZEDURA

Araubidea lehiaketa da; aurkeztutako proiektuak 8. atalean jasotako balorazio irizpideen arabera konparatuko dira. Horrela, puntuaziorik altuena jasotako 3 proiektuei emango zaie beka.

8. BALORAZIO-IRIZPIDEAK

Hurrengo balorazio irizpideak ezartzen dira eta gehieneko puntuazioa 25 puntukoa izango da. Hauek dira irizpideak:

BALORAZIO-IRIZPIDEAK	Gehieneko puntuazioa: 25 puntu.
1. Proiektuaren interesa Getxori egiten dion ekarpen baliotsuagatik.	4 puntu, gehienez ere.
2. Proiektuaren interesa ikerketa-lanari egiten dion ekarpenarengatik.	4 puntu, gehienez ere.
3. CV eta hautagaien eskarmentua	4 puntu, gehienez ere.
4. Bertako sortzaileek aurkeztutako proposamena	Puntu 1, gehienez ere.
5. Mediazio proposamena (kolektiboa eta metodologia)	2 puntu, gehienez ere.
6. Proiektuaren bideragarritasuna (proiektua egin ahal izatea)	3 puntu, gehienez ere.
7. Helburuen eta proposatutako metodologiaren arteko koherentzia	3 puntu, gehienez ere.
8. Gaia ezagutzea	1,50 puntu, gehienez ere.
9. Proposamenaren argitasuna eta zehaztasuna	Puntu 1, gehienez

38/2003 General de Subvenciones.

Para la determinación de la cuantía a reintegrar, total o parcialmente, se atenderá en cualquier caso a los principios de proporcionalidad y equidad, para lo cual se estará a las circunstancias de cada caso concreto.

7. PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN DE LAS BECAS

El régimen es el de concurrencia competitiva, se compararán los proyectos presentados en función de los criterios de valoración recogidos en el apartado 8 y se otorgarán a los proyectos que hayan obtenido mayor puntuación.

8. CRITERIOS DE VALORACIÓN

Se establecen los siguientes criterios de valoración en una puntuación máxima de 25 puntos:

CRITERIOS DE VALORACIÓN	Máxima puntuación: 25 puntos
1. Interés del proyecto por el aporte de valor que realiza al municipio.	Hasta 4 puntos
2. Interés del proyecto por su aporte al trabajo de investigación	Hasta 4 puntos
3. CV y experiencia del/a candidato/a	Hasta 4 puntos
4. Propuesta presentada por creadores y creadoras locales	Hasta 1 punto
5. Propuesta de mediación (colectivo y metodología)	Hasta 2 puntos
6. Viabilidad del proyecto (que el proyecto pueda llevarse a cabo)	Hasta 3 puntos
7. Coherencia entre los objetivos y la metodología planteada	Hasta 3 puntos
8. Conocimiento del tema	Hasta 1,50 puntos
9. Claridad y concreción en la propuesta	Hasta 1 punto
10. Perspectiva de género	Hasta 1,50 puntos

	ere.
10. Genero ikuspegia	Puntu 1,50 gehienez ere.

9. EPAIMAHAIA

Proiektua aukeratzeko duen epaimahaia ondoko hauek osatuko dute:

- DAVID ARTEAGOITIA, artista eta EHUKo Fakultateko Grabatu irakaslea.
- NAIA DEL CASTILLO, artista eta irakaslea.
- Getxoko Kultur Etxeko Kultura teknikari bat (Presidente gisa)

Epaimahaiari dagokio eskarak ebaluatzea hautaketa-irizpideen arabera.

Epaimahaikide bakoitzarentzat (Kulturako teknikariarentzat izan ezik) 300,00 euroko ordaina ezartzen da.

10. BEKAREN ZENBATEKOA

Beka bakoitza bost mila eurokoa izango da (5.000,00 euro). Beraz, 3 bekak ordaintzeko 15.000 euroko aurrekontua aurreikusten da.

Beka Kultur Etxeko TEaren aurrekontuaren kontura ordainduko da, aurrekontu-sail honen barruan: 00300/33400/4820000 Saria, Bekak.

11. EBAZPENA ETA ORDAINKETA

Oinarri zehatz hauetan jasotako laguntzak emateko instrukzio organismoa izango da Kultur Etxeko administrazio unitatea.

Ebazteko organo eskuduna organismoko presidentea izango da, aurretik aipatutako epaimahairen proposamena kontuan hartuta.

Ebazpena emateko gehieneko epea hilabete batekoa izango da, proiektuak aurkezteko ezarritako epea amaitzen denetik zenbatzen hasita.

Bi zatitan ordainduko da: % 75 hautatzen

9. JURADO

El Jurado que seleccione el proyecto estará formado por:

- DAVID ARTEAGOITIA, artista y profesor de Grabado de la Facultad de EHU-UPV.
- NAIA DEL CASTILLO, artista y docente
- Un/a Técnico/a del Aula de Cultura de Getxo (en calidad de Presidente).

Corresponde al jurado evaluar las solicitudes de acuerdo a los criterios de selección.

Se establece una dieta de 300,00 euros para cada una de los integrantes del jurado, a excepción de el/la Técnico/a de Cultura.

10. IMPORTE DE LA BECA

La dotación económica de la Beca será de cinco mil euros (5.000,00 euros). Por tanto, se establece un presupuesto total de 15.000 euros para cubrir las 3 becas.

El abono de las becas se realizará con cargo al presupuesto del OAL Aula de Cultura, partida presupuestaria de imputación: 00300/33400/4820000 Becas, Premios.

11. RESOLUCIÓN Y PAGO

El órgano instructor para la concesión de las ayudas recogidas en las presentes bases específicas será la unidad administrativa del Aula de Cultura.

El órgano competente para resolver será la Presidenta del Organismo, a propuesta del Jurado referido anteriormente.

El plazo máximo para dictar resolución será de un mes, a contar desde el fin del plazo establecido para la presentación de proyectos.

La forma de pago de esta cantidad será en dos

durutenean, proiektua garatzeko beharrezko finantzaziotzat jotzen delako, eta gainerako % 25 azken txostena entregatzean, betiere helburuak bete badira. Xede horretarako, azken txostena aurkeztu ondoren, Kultur Etxeko teknikari batek balorazio-txosten bat idatziko du.

Emandako diru-laguntzak diru-laguntzen datu base nazionallean argitaratuko dira eta www.getxo.eus webgunean publikatu.

12. IKERKETAREN ZERBITZURA JARTZEN DIREN BALIABIDEAK

Ikerketa garatzen den bitartean agian udalerriak duen baliabideren bat beharrezkoa izango da.

Kultur Etxeak beharrezko kudeaketak egingo ditu hautatutako pertsonak proiektua garatzeko beharrezkoak dituen tokiak erabiltzeko aukera izan dezan, Romo Kultur Etxeko espazio batean.

13. HAUTATUTAKO PROIEKTUAREN TITULARREN BETEBEHARRAK

Hauek izango dira hautatutako pertsonen betebeharra:

- Tutoretzapeko prozesuaren emaitza izango da azken lana, izan daitezkeen diziplina artistiko eta formatuetako edozeinetan (lan grafikoa, ikusizko eta soinuakoa, zuzeneko arteak, argitalpena eta beste batzuk).
- Getxoarteko programetan aktiboki parte hartu beharko da hala eskatzen zaien.
- Lana gauzatzeak eragindako gastuak bere gain hartzea, lokalak erabiltzeagatik gastuak eta estreinaldiarenak izan ezik.
- Azken ikerketa-txosten bat aurkeztea 2025eko urtarrilaren 31a baino lehen. Txosten horretan, prozesua deskribatzen duen memoria bat eta emaitzen balorazioa jasoko dira.

partes: el 75% una vez seleccionado, toda vez que se considera financiación necesaria para el desarrollo el proyecto y el 25% restante a la entrega del informe final, siempre que los objetivos se hayan cumplido. A este efecto, tras la presentación del informe final, se redactará un informe de valoración por un/a técnico/a del Aula de Cultura.

Las subvenciones concedidas se harán públicas mediante su envío a la BDNS y publicación en la página web www.getxo.eus.

12. RECURSOS QUE SE PONEN AL SERVICIO DE LA INVESTIGACIÓN

En el marco del desarrollo de la investigación en alguno o varios momentos será necesario apoyarse en alguno de los recursos de que dispone el municipio.

Desde el Aula de Cultura se realizarán las gestiones necesarias para poner a disposición de la persona/s seleccionada/s los recursos espaciales necesarios para desarrollar el proyecto en algún espacio de la Romo Kultur Etxea

13. OBLIGACIONES DEL/LA TITULAR/ES DEL PROYECTO SELECCIONADO

Las personas seleccionadas estarán obligadas a:

- El proceso tutorizado dará como resultado un trabajo final en cualquiera de las disciplinas artísticas y formatos posibles (obra gráfica, visual y sonora, artes en vivo, publicación u otros).
- Se deberá a participar activamente en los programas de Getxoarte cuando así sean requeridas.
- Hacerse cargo de los gastos originados como resultado de la ejecución del proyecto, a excepción de los gastos por uso de los locales y las relativas al estreno de la misma.
- Presentar un informe final de investigación, en cualquier caso, antes del 31 de enero de 2025. Este informe contendrá una

Bestalde, ezarritako helburuen betetze-maila eta izandako gizarte-eragina ebaluatuko dira. Memoriak prozesuaren faseei eta parte-hartzaileek egindako balorazioei buruzko argazkiak jaso beharko ditu.

- 2025eko otsailerako aurreikusitako topaketa batean parte hartzea proiektua aurkezteko. Aurkezpenak ezin du ordu bat baino gutxiagoko iraupena izan eta egin ahal izango da erakusketa, erakustaldi, solasaldi edo tailer moduan ere. Hortaz, eskatzaileari dagokio Kultur Etxeak 2025eko otsailean gauzatuko diren Getxoarteko programen barruan, proiektua aurkeztu ahal izango duela bermatzea; horretarako, kasuaren arabera, laguntza teknikoa emango da.
- Bere eskura jartzen den eremua erabiltzeko barne arauak betetzea (ordutegiak, segurtasun-protokoloak, materialaren erabilera, instalazio erabilgarriak eta abar).
- Programaren babespean antola daitezkeen komunikazio eta bitartekaritza ekintzetan parte hartzea (ateak zabaltzeko jardunaldiak, prentsaurrekoak, hitzaldiak, topaketak...).
- Ikerketan parte hartzen duten adingabeen legezko ordezkarien baimenak biltzea, esku-hartzeak hala eskatzen badu.
- Saria jaso eta gero editatutako lan guztietan eta egindako agerraldi publiko guztietan adierazi egin beharko da Kultur Etxeko eta udaletxeko laguntza jaso dela, eta euren logotipoek agertu egin beharko dute.
- Programa garatzean hartzen diren irudiak (argazkiak, bideoak eta abar) informazio-, dokumentazio- edo sustapen-jardueretan erabiltzeko baimena ematea.
- Participar en una presentación del proyecto realizado en un encuentro previsto para febrero de 2025. La presentación tendrá una duración no inferior a 1 hora y se podrá realizar también en formato exposición, exhibición, charla o taller. Por tanto, la persona solicitante deberá garantizar que el Aula de Cultura pueda presentar su proyecto dentro de los programas de Getxoarte que se llevarán a cabo en febrero de 2025, para lo cual, según la propuesta, se apoyará técnicamente.
- Cumplir las normas internas para la utilización del espacio que se ponga a su disposición (horarios, protocolos de seguridad, utilización del material, instalaciones disponibles, etc.).
- Participar en las acciones de comunicación y mediación que pudieran organizarse al amparo del programa (jornadas de puertas abiertas, ruedas de prensa, charlas, encuentros...).
- Recabar los permisos de las personas que ostenten la representación legal de los y las personas menores de edad que participen en la investigación siempre que su intervención así lo requiera.
- En todo material editado y en toda comparecencia pública realizada con posterioridad a la concesión, deberá hacerse constar la ayuda del Aula de Cultura y Ayuntamiento de Getxo así como los logos de los mismos.
- Prestar su consentimiento para que las imágenes que les sean tomadas (fotos, vídeos, etc.) dentro del desarrollo del programa puedan ser utilizadas en

14. BESTE BATZUK

- Oinarrietan aurreikusten ez diren egoeretan, epaimahaiak erabakiko du.
- Beka jasotzen ez duten proiektuak lanak esleitzen direnetik 3 hilabetera jasoko ahalko dira Getxoko Kultur Etxetik. Epe hori igarotakoan Kultur Etxeak ez du erantzukizunik izango jaso ez den materialean.
- Deialdi hau honako atal hauetan ezarritakoaren arabera arautzen da, Getxoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen diru-laguntzen ordenantza orokorrean adierazitakoaz gain (BAO, 2022ko martxoaren 16koa), zehazki bere lehen xedapen gehigarria.

actividades de información, documentación o promoción.

14. OTROS

Cualquier situación no prevista en las mismas será resuelta por el jurado.

Los proyectos no becados podrán retirarse del Aula de Cultura Getxo, una vez transcurridos 3 meses desde la adjudicación de los trabajos. Trascurrida esta fecha, el Aula de Cultura no se responsabiliza del material no recogido.

La presente convocatoria se regula por lo establecido en estos apartados, además de lo señalado en la Ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus organismos autónomos (BOB de 16 de marzo de 2022), disposición adicional primera.

**BOSGARREN GETXOARTE EGOITZA BEKA DEIALDIAREN
ESKAERA**
SOLICITUD DE LA CONVOCATORIA DE LA QUINTA EDICIÓN DE
LA BECA RESIDENCIA GETXOARTE

ESKATZAILEA / SOLICITANTE			
Izen-abizenak edo sozietatearen izena Nombre y apellidos o razón social			
NAN/IFZ DNI/NIF		Helbidea Dirección	
Udalerria Municipio		P.K. C.P.	
		@	

ORDEZKARIA / REPRESENTANTE			
Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NAN DNI		Helbidea Dirección	
Udalerria Municipio		P.K. C.P.	
		@	

ESKAERA / SOLICITUD
Bostgarren GETXOARTE egoitza-bekarako deialdia eta oinarrien berri izan dut eta oinarriak bere osotasunean onartzen ditut eta lehiaketan parte hartzea eskatzen dut. He tenido conocimiento de la convocatoria y bases reguladoras de la quinta edición de la BECA RESIDENCIA GETXOARTE, cuyas bases reguladoras acepto en todos sus extremos y solicito sea admitido al citado concurso.
Aitortzen du/Declara: Zerga eta gizarte-segurantzako betebeharrak egunean izatea Estar al corriente con sus obligaciones en materia fiscal y de seguridad social Indarrean dagoen legerian ezarritako bateraezintasun- edo ezintasun-kausetako batean ere ez egotea. No hallarse incurso en ninguna de las causas de incompatibilidad o incapacidad establecidas en la legislación vigente
Horretarako, oinarrietan eskatutako dokumentazioa aurkezten dut A tal efecto presento la documentación exigida en las Bases: ☐ Lan proiektua / Proyecto de trabajo ☐ NANaren kopia / Copia del DNI

DATUAK KONTSULTATU EDO EGIAZTATZEAREN KONTRAKOTASUNA

OPOSICIÓN PARA LA CONSULTA O VERIFICACIÓN DE DATOS

Getxoko Kultur Etxea tokiko erakunde autonomoak beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu Administrazioaren esku dauden datu hauei buruz.

Egiaztapen horren **aurka bazaude, markatu X** batez eta adierazi **zergatik** egiten duzun kontra eta **aurkeztu dokumentazioa**.

Getxoko Udala

- ☐ Bizileku-eroldaren kontsulta.
- ☐ Zerga-betebeharrak egunean edukitzearen kontsulta.

Gizarte-Segurantzako Diruzaintza Orokorra (GSDN)

- ☐ Egunean izatea GSDNren ordainketaren kontsulta.

Bizkaiko Foru Aldundia (BFA)

- ☐ Zerga-betebeharrak egunean edukitzearen kontsulta.

El organismo autónomo local Aula de Cultura de Getxo va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los siguientes datos que obren en poder de la Administración.

Si usted **se opone** a dicha verificación **marque con una X** e indique el **motivo** por el que se opone y **deberá aportar la documentación**.

Ayuntamiento de Getxo

- ☐ Consulta del padrón domiciliario
- ☐ Consulta de estar al corriente en las obligaciones tributarias

Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS)

- ☐ Consulta de estar al corriente de pago con la TGSS.

Diputación Foral de Bizkaia (DFB)

- ☐ Consulta de estar al corriente en las obligaciones tributarias.

KONTRAKOTASUNAREN JUSTIFIKAZIOA / JUSTIFICACIÓN A LA OPOSICIÓN

Kontrakotasunaren kasuan, beharrezkoa da justifikatzea aurka egotearen arrazoiak (Datuak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko 3/2018 Lege Organikoaren 18. artikulua eta Datuak Babesteko 2016/679 Erregelamenduaren (EB) 21. artikulua).

En caso de oposición, es necesario que justifique las razones de su oposición (art.18 de la Ley orgánica 3/2018 de Protección de Datos y garantía de los derechos digitales y art. 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos).

Getxo(n), 2024 ko _____

Sinadura / Firma

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onepenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Getxoko Udal eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sisteman sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babesteko) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoei edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herriarren Arreta Bulegoetan (HAB).

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).